VERORDENING (EEG) Nr. 3924/90 VAN DE RAAD

van 21 december 1990

houdende gehele of gedeeltelijke schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije (1991)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten (1), inzonderheid op artikel 12,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens bijlage 6 van het Aanvullend Protocol betreffende de voorwaarden voor en de wijze en het tempo van uitvoering van de overgangsfase bedoeld in artikel 4 van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (2) en krachtens artikel 9 van het Complementair Protocol bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije in verband met de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap (3), ondertekend te Ankara op 30 juni 1973 en in werking getreden op 1 maart 1986 (4), de Gemeenschap de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde produkten geheel of gedeeltelijk dient te schorsen; dat het voorts wenselijk lijkt om voorlopig bepaalde tariefvoordelen, vastgesteld in voornoemde bijlage 6, aan te passen of aan te vullen; dat het derhalve dienstig is dat de Gemeenschap voor de produkten van oorsprong uit Turkije die vermeld worden in de aan deze verordening gehechte lijst voor de periode tot en met 31 december 1991 hetzij het vaste element van de heffing van toepassing op de produkten vallende onder Verordening (EEG) nr. 3033/80, hetzij het douanerecht op de overige produkten schorst tot op het niveau dat voor elk der produkten is aangegeven;

Overwegende dat de Raad Verordening (EEG) nr. 1059/88 van 28 maart 1988 houdende vaststelling van de regeling van toepassing op het handelsverkeer van Griekenland met Turkije (5) heeft vastgesteld; dat de Raad eveneens Verordening (EEG) nr. 2573/87 van 11 augustus 1987 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het handelsverkeer van Spanje en Portugal met Algerije, Egypte, Jordanië, Libanon, Tunesië en Turkije (6) heeft vastgesteld; dat de onderhavige verordening derhalve geldt voor de Gemeenschap in haar huidige samenstelling,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1991 mogen de in de bijlage vermelde produkten, van oorsprong uit Turkije, in de Lid-Staten worden ingevoerd tegen de rechten die voor elk der produkten zijn aangegeven.

Voor zover deze verordening van toepassing is in Spanje en in Portugal, passen deze Lid-Staten rechten toe die worden berekend overeenkomstig de bepalingen ter zake in Verordening (EEG) nr. 2573/87.

2. Voor de toepassing van deze verordening worden als „produkten van oorsprong" beschouwd de produkten die voldoen aan de voorwaarden vastgesteld in Besluit 4/72 van de Associatieraad, dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 428/73 (7), gewijzigd bij Besluit 1/75, dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 1431/75 (8).

De methoden van administratieve samenwerking, die moeten waarborgen dat de in de bijlagen vermelde produkten in aanmerking komen voor de gehele of gedeeltelijke schorsingen, zijn die welke zijn vastgesteld bij Besluit 5/72 van de Associatieraad, dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 428/73 en dat laatstelijk is gewijzigd bij Besluit 1/83 dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 993/83 (9).

Artikel 2

Wanneer produkten die onder de in artikel 1 bedoelde regeling vallen, in de Gemeenschap worden ingevoerd in zodanige hoeveelheden of tegen zodanige prijzen dat daardoor ernstig nadeel wordt berokkend of dreigt te worden berokkend aan de producenten van de Gemeenschap welke gelijksoortige of rechtstreeks daarmee concurrerende produkten voortbrengen, kunnen de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten opnieuw gedeeltelijk of volledig worden ingesteld. Deze maatregelen kunnen eveneens worden getroffen indien het ernstige nadeel of het gevaar daarvoor beperkt blijft tot een enkel gebied van de Gemeenschap.

Artikel 3

1. Ten einde de toepassing van artikel 2 te waarborgen kan de Commissie bij verordening besluiten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor een bepaalde periode opnieuw in te stellen.

(1) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.
(2) PB nr. 217 van 29. 12. 1964, blz. 3687/64.
(3) PB nr. L 361 van 31. 12. 1977, blz. 2.
(4) PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 36.
(5) PB nr. L 104 van 23. 4. 1988, blz. 4.
(6) PB nr. L 250 van 1. 9. 1987, blz. 1.
(7) PB nr. L 59 van 5. 3. 1973, blz. 73.
(8) PB nr. L 142 van 4. 6. 1975, blz. 1.
(9) PB nr. L 112 van 8. 4. 1983, blz. 1.

2. Indien de Commissie door een Lid-Staat wordt verzocht op te treden, spreekt zij zich uit binnen een termijn van ten hoogste tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek; zij deelt aan de Lid-Staten mede welk gevolg aan het verzoek werd gegeven.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen tien werkdagen na de dag van mededeling daarvan aan de Raad voorleggen.

Het beroep op de Raad heeft geen opschortende werking. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de betrokken maatregel wijzigen of vernietigen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1990.

Voor de Raad
De Voorzitter
A. RUBERTI

BIJLAGE

Lijst van produkten van de hoofdstukken 1 tot en met 24, van oorsprong uit Turkije, waarvoor de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief geheel of gedeeltelijk dienen te worden geschorst

Volg-nummer	GN-code (*)	Omschrijving	Invoerrecht
15.0001	ex 0709 30 00	Andere groenten, vers of gekoeld: – aubergines, van 1 tot en met 14 januari	9 %
15.0003	ex 0714 20 10	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm: – bataten (zoete aardappelen) voor menselijke consumptie (1)	vrij
15.0005	ex 0807 10 10	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers: – watermeloenen, van 1 november tot en met 31 maart	6,5 %
15.0007	ex 1806 10 10 ex 1806 10 30 ex 1806 10 90	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten: – cacaopoeder waaraan enkel saccharose is toegevoegd	3 % + MOB
15.0009	1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50	Chocolade en chocoladewerken, ook indien gevuld; suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suikervervangende stoffen, welke cacao bevatten	9 % + MOB, max 27 % + AD S/Z
15.0011	ex 1901 90 90	– peulvruchtenmeelpreparaten in de vorm van in de zon gedroogde schijfjes deeg, zogenaamd „papad"	vrij
15.0013	ex 1903 00 00	Tapioca, met uitzondering van tapioca uit aardappelzetmeel	2 % + MOB
15.0015	0710 40 00 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80 00	Produkten voor menselijke consumptie: – – van maïs	3 % + MOB
15.0017	1904 90 10	– – van rijst	3 % + MOB
15.0019	1904 90 90	– – van andere granen	2 % + MOB

Afkortingen:

MOB = variabel element.
AD S/Z = aanvullend invoerrecht op suiker.

(*) Voor Taric-codes: zie volgende bladzijde.
(1) Indeling onder deze GN-code is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

Taric-codes

Volgnummer	GN-code	Taric-code
15.0001	ex 0709 30 00	0709 30 00 * 10
15.0005	ex 0807 10 10	0807 10 10 * 10
15.0007	ex 1806 10 10	1806 10 10 * 11
		1806 10 10 * 91
	ex 1806 10 30	1806 10 30 * 10
	ex 1806 10 90	1806 10 90 * 10
15.0011	ex 1901 90 90	1901 90 90 * 12
		* 14
		* 16
		* 18
15.0013	ex 1903 00 00	1903 00 00 * 90